

RugDoctor®

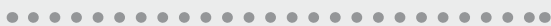
PET PORTABLE SPOT CLEANER

USER MANUAL

Model Number
93390



QUICK “HOW TO” VIDEOS



Visit
rugdoctor.com/petportablespotcleaner
for helpful instructional videos



rugdoctor.com | 1-800-784-3628
12254© 2019 Rug Doctor, LLC

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

USER MUST READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PET PORTABLE SPOT CLEANER (“MACHINE”). WHEN USING MACHINE, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:



WARNING TO REDUCE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- › Use only as described in User Manual and use only with manufacturers recommended directions and attachments.
- › For indoor, household use only. Use only Rug Doctor recommended cleaning solutions. Refer to cleaning solution section of User Manual.
- › **DO NOT** leave unattended when plugged in or while powered on (the “I” position on Machine). Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing. Do not unplug by pulling on the cord. Unplug by pulling on the plug.
- › **DO NOT** allow to be used as a toy. Close attention and adult supervision is necessary when used by or near children. Not intended to be used by children 12 years of age or younger. Do not allow children to place body parts in or near openings or moving parts.
- › **DO NOT** use as a vacuum.
- › Use caution when using hot tap water. **DO NOT** boil or microwave water to be used in Machine.
- › **DO NOT** allow to run dry. When the Clean Water Tank runs out, stop using and follow directions to refill.
- › **DO NOT** immerse. **DO NOT** use with damaged cord or plug. If Machine is not working as it should, has been damaged by dropping, rained on, dropped in water, or has been left outdoors, stop using and immediately call Rug Doctor at 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3268).
- › **DO NOT** pull by cord or flexible hose, carry or use cord or flexible hose as a handle, close door or pull cord or flexible hose around sharp edges or corners.
- › **DO NOT** run over cord. Keep Machine, cord, and flexible hose away from heated surfaces.
- › **DO NOT** handle the plug or use with wet or sweaty hands.
- › **DO NOT** put objects into any opening. Do not use if any opening is blocked. Keep openings free of dust, lint, hair, and anything that could reduce air flow.
- › **KEEP HAIR, LOOSE CLOTHING, FINGERS AND ALL OTHER PARTS OF THE BODY AWAY FROM OPENINGS AND MOVING PARTS.**
- › Turn off (the “O” position on Machine) all controls before unplugging.
- › Use extra care when cleaning on stairs.
- › **DO NOT** use to pick up flammable or combustible liquids and material or liquids such as gasoline or paint. **DO NOT** use in areas where they may be present.
- › **DO NOT** use to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- › **DO NOT** place in or pick up anything that is caustic or toxic, such as bleach, ammonia, toilet bowl cleaners, or drain cleaners.
- › **DO NOT** clean over floor electrical outlet.
- › The use of an extension cord is not recommended. Failure to follow this instruction may expose the user to the possibility of electric shock, personal loss or injury and/or death.

- › **DO NOT** operate without tanks, without tanks properly and adequately secured, or in any manner inconsistent with these warnings or this User Manual.
- › This Machine contains electric wires. **DO NOT** use or repair a damaged Machine, cord, plug, or flexible hose. **DO NOT** use when Machine, flexible hose, or cord are cut or punctured. Avoid picking up sharp objects. Flexible hose should be examined periodically for visible deterioration, such as abrasions, cracks, and splits.
- › Machine rated at 10 amps. **DO NOT** overload circuit.
- › Always ensure float is properly installed before any wet pick-up operation.
- › Always read and follow your carpet, upholstery and flooring manufacturer's recommended cleaning instructions before use.
- › **DO NOT** use or place on wood, laminate, or natural fiber. **DO NOT** use or place on upholstery, carpet, or rugs that are hand-loomed, braided, or made with wool, sisal, jute.
- › **DO NOT** use to clean silk, Haitian cotton, velour, velvet, corduroy, leather, fabrics with cleaning code "S" or "X", or any non-colorfast fabrics.
- › Avoid over-wetting. Berber and multi-level or looped carpets hold water and damage may result, which could include permanent staining.
- › Connect to a properly grounded outlet only. See "Grounding Instructions".



WARNING

This product can expose you to chemicals including Di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP), which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm, and lead, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

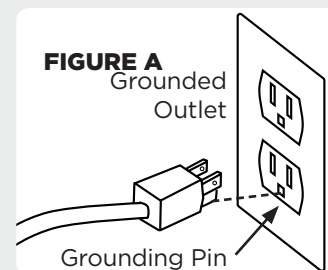


WARNING

Improper connection of equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with Machine. If the plug will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. Machine is for use on a nominal 120 volt circuit and has a plug that looks like the plug in Figure A. Make sure that Machine is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with Machine.

GROUNDING INSTRUCTIONS

Machine must be grounded. If Machine should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current, to reduce the risk of electric shock. Machine is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with local codes and ordinances.



SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

RugDoctor®

THANK YOU FOR BUYING A RUG DOCTOR PET PORTABLE SPOT CLEANER

We love pets, pet parents, and are excited to share one of our innovative products with you. Your Rug Doctor Pet Portable Spot Cleaning machine has been engineered to tackle the toughest everyday pet messes - Anytime, Anywhere.

It's simple to use with no assembly required - just a few steps and you'll be ready to go.

HAPPY CLEANING!



MANUAL CONTENT

- 6** Your New Pet Portable Spot Cleaner
- 7** The Rug Doctor Cleaning System
- 8** Preparing to Clean
- 9** Pre-treating Heavily Stained or Soiled Areas
- 10** How to Clean
- 11** Empty Waste Water Tank
- 12** Cleaning and Storing
- 13** Troubleshooting
- 14** Warranty Information
- 15** Servicing Your Machine
- 16** Registering Your Machine

Your New **RugDoctor**

PET PORTABLE SPOT CLEANER



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Retractable Handle Release | 5. Flexible hose |
| 2. Easy Carry Handle | 6. Clean Water Tank |
| 3. Waste Water Tank | 7. Dual Action Pet Tool |
| 4. Carpet-friendly wheels | 8. Soap Trigger |

THE RUG DOCTOR CLEANING SYSTEM



Pure Power Pet Stain & Odor Spot Cleaner

Pure Power Pet Stain & Odor Biobased Carpet & Upholstery Cleaning formula is safe & effective - no compromise! Pro-enzymatic technology removes tough pet stains and odors from urine, feces, vomit, drool, blood, tracked-in dirt, and more. Free from harsh chemicals & dyes - safe around kids and pets for everyday cleaning you can feel good about. Great for use on carpet, area rugs, stairs, mattresses, pet areas, auto interiors and more.



Pure Power Urine Eliminator

Pure Power Urine Eliminator is a pet parent's best friend! This Biobased pet stain and odor remover is safe & effective - no compromise! Pro-enzymatic technology removes tough pet stains and odors from urine, feces, vomit, drool, blood, tracked-in dirt, and more. Free from harsh chemicals & dyes - safe around kids and pets for everyday cleaning you can feel good about.



Certified by the Experts

Rug Doctor Pure Power formulas are certified by The Carpet & Rug Institute to deliver professional grade results that will protect your investment.

Always use RUG DOCTOR cleaning solutions in Machine.

Other cleaning solutions may harm Machine and void the warranty.



WARNING To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only Rug Doctor cleaning products intended for use with Machine.

PREPARING TO CLEAN

IMPORTANT CLEANING TIPS:

1. Pick up and discard any solid debris.
2. Vacuum/clean area with a dry vacuum before spot cleaning.
3. Always test inconspicuous area with small amount of cleaner before using.

1

Remove Clean Water Tank

.....
Lift straight up and away from Machine.

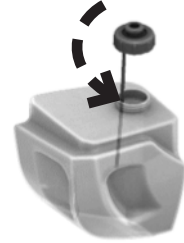


2

Unscrew The Cap

.....
Unscrew the cap turning counter clockwise.

Remove the cap and pull the tube from the Clean Water Tank.



3

Add Hot Water

.....
Add hot tap water, filling to the "Clean Water" line marked on the tank.

DO NOT BOIL OR MICROWAVE WATER.



4

Add Cleaning Solution

.....
Add Rug Doctor cleaning solution to the hot tap water, filling to the "Soap" line marked on the Clean Water Tank. Recommended use is 4oz per 1 gallon. You will only need 2oz per use (tank size is 1/2 gallon).



5

Replace The Cap

.....
Insert the tube back into the Clean Water Tank. Replace the outer cap turning clockwise and tighten.



6

Replace Clean Water Tank

.....
Replace the tank by setting it straight down into the Machine, pressing down firmly until secure.



DO NOT USE BOILED OR MICROWAVED WATER IN EITHER TANK. Doing so could result in scalding or burns. Not recommended for use on wool, jute, sisal or other natural fiber carpets and rugs. Doing so could result in damage to material and void warranty on Machine. Do not walk on wet carpet. Do not use or place Machine on wood, laminate, or natural fiber floors.

PRE-TREATING HEAVILY STAINED OR SOILED AREAS

Why pre-treat? Cleaning effectiveness will be enhanced if you pre-treat heavily stained or highly soiled areas.

IMPORTANT: Check the manufacturer's tag before cleaning upholstery. "W" or "WS" on the tag means you can use Machine. If tag is coded with an "S" or "X", says "Dry Clean Only", is coded with any non-color-fast fabric, is missing, or not coded, do not proceed.

1

Prepare To Use Machine

Lift the Dual Action Pet Tool from Machine and completely unwrap the flexible hose.



2

Plug In The Power Cord

1. Rotate the cord wrap hooks on the back of Machine to release the power cord (unwrap completely).
2. Plug into a grounded outlet.



CAUTION

Before plugging Machine in, check the power button to make sure it is in the OFF position.

3

Turn Power On

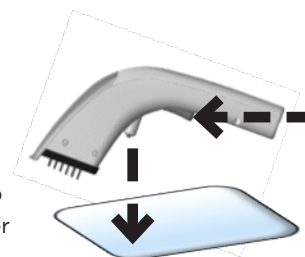
Press the power button to the ON position.



4

Pre-Treat

Hold the Dual Action Pet Tool just above the area to be cleaned. Press the Soap Trigger to mist solution over the soiled area.



5

Let Solution Set For 5 Minutes

Let cleaning solution set for 5 minutes before cleaning.



REMEMBER

Always use RUG DOCTOR cleaning solutions. Other cleaning solutions may harm Machine and void the warranty.

Fill with hot tap water.

DO NOT USE BOILING WATER! DO NOT HEAT WATER OR TANK IN MICROWAVE!

HOW TO CLEAN



CAUTION

Before plugging Machine in, check the **POWER BUTTON** to make sure it is in the **OFF position**.

1

Prepare The Machine

Lift the Dual Action Pet Tool from Machine and completely unwrap the flexible hose.



2

Plug In The Power Cord

1. Rotate the cord wrap hooks on the back of Machine to release the power cord (unwrap completely).



2. Plug into a grounded outlet.



CAUTION

Before plugging Machine in, check the power button to make sure it is in the OFF position.

3

Turn Power On

Press the power button to the ON position.

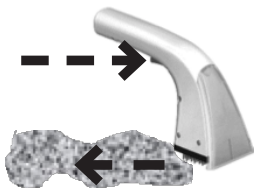


5

To Clean

1. Squeeze and hold the Soap Trigger to spray Rug Doctor cleaning solution over and onto the soiled area.
2. Pull backwards **SLOWLY** over the soiled area to clean.
3. Release the Soap Trigger when complete.
4. Repeat as needed.

Take it slow! Slower action allows the Dual Action Pet Tool and suction power to clean deeper.



4

Prepare To Clean

With Machine powered ON, position the Dual Action Pet Tool in front of the stain or area you want to deep clean.



For optimal cleaning, position the head of the Dual Action Pet Tool at a slight angle to ensure the front nozzle is touching the surface.

6

To Lift The Stain

Excess solution can be removed by making additional “dry” passes with the Dual Action Pet Tool without squeezing the Soap Trigger.

1. Release the Soap Trigger.
2. Apply downward pressure on the Dual Action Pet Tool and slowly move tool over the soiled area to remove remaining moisture.
3. Repeat as needed.



15

Seconds

AFTER CLEANING: BEST PRACTICES

Keep Machine ON 15 seconds after cleaning to allow for all of the dirty solution to be collected into the Waste Water Tank.



WARNING

TO REDUCE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, INJURY TO PERSONS, OR PROPERTY DAMAGE, FOLLOW ALL IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND GUIDELINES CONTAINED IN THIS USER MANUAL.

How to Use:

EMPTY WASTE WATER TANK

1

Turn Machine Off

Press the power button to the OFF position.



2

Remove Waste Water Tank

Empty the Waste Water Tank when the dirty water reaches the "FULL" line and when cleaning is complete.

Remove the Waste Water Tank from the tank forward and lifting it straight up.

KEEP TANK IN UPRIGHT POSITION WHEN REMOVING - DO NOT TILT

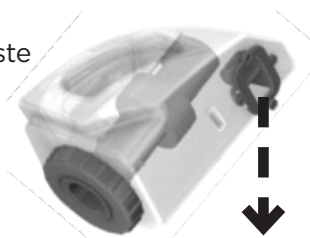


3

Empty Waste Water Tank

1. Over a toilet or outside, turn the tank on its side where "Easy Empty Pour Spout" is marked.
2. Carefully empty waste water until empty.

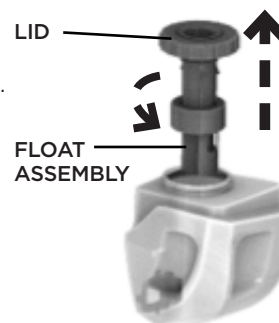
NOTE: DO NOT pour into sink or tub. Waste water should be poured into toilet or outside.



4

Remove Float Assembly

1. After waste water has been removed, turn tank upside down.
2. Unscrew lid counter clockwise.
3. Remove lid and float assembly from tank and set aside.



5

Rinse and Clean

1. Rinse with water until all debris is removed. Let air dry.
2. Replace float assembly and lid on the Waste Water Tank.
3. Firmly tighten the cap turning clockwise to lock.



Make sure float assembly is installed before returning the tank to Machine.

6

Place Waste Water Tank Back On Machine

Replace the tank by setting it straight down into Machine, pressing down firmly until secure.



CLEANING AND STORING

1

Turn Off Machine

1. Make sure the power button is in the OFF position.
2. Unplug the power cord from the outlet and wrap it around the rotating cord hooks on the back of Machine.



2

Store Hose and Tool

1. Wrap the flexible hose around the hose wraps.
2. Replace Dual Action Pet Tool on Machine.



3

Empty Clean Water Tank

Empty the Clean Water Tank (if necessary), rinse with clean water, fully dry, and replace on Machine securely.



4

Empty Waste Water Tank

Empty the Waste Water Tank then rinse with clean water, clean, fully dry, and replace on Machine securely.



5

Store Machine

Place the retractable handle in the recessed position for compact storage.

Keep in a protected, dry area at room temperature.



IMPORTANT:
DO NOT EXPOSE MACHINE TO TEMPERATURES BELOW 40° F AND ABOVE 110° F.

••• TROUBLESHOOTING

The following troubleshooting guide is provided to help you resolve issues that may arise with common usage of Machine.

If you are not able to resolve or have other questions, **call our customer service hotline at 1-800-784-3628.**

| PROBLEM | POSSIBLE REASON | HOW TO FIX |
|------------------|--|--|
| No Power | <ul style="list-style-type: none"> › Power cord not plugged in › Power button not turned to ON position | <ul style="list-style-type: none"> › Plug power cord into wall outlet › Press power button to ON position |
| No / Low Spray | <ul style="list-style-type: none"> › Not pressing Soap Trigger › Clean Water Tank is empty or low › Clean Water Tank is not locked or installed correctly › Valve of Clean Water Tank is clogged | <ul style="list-style-type: none"> › Press and hold Soap Trigger › Fill Clean Water Tank with water and solution › Lift up Clean Water Tank, and place back into position. Tank should click into place when positioned properly › Remove valve from bottom of Clean Water Tank. Clean with warm soapy water |
| No / Low Suction | <ul style="list-style-type: none"> › Waste Water Tank full › Waste Water Tank is not fully secure or installed correctly › Filter screen inside Waste Water Tank clogged | <ul style="list-style-type: none"> › Empty Waste Water Tank and securely replace empty tank to Machine › Lift up Waste Water Tank and securely place back into Machine › Clean off debris on filter screen inside Waste Water Tank |

WARRANTY INFORMATION

Rug Doctor® carpet cleaning machines have been manufactured, tested, and inspected in accordance with Rug Doctor's high standards of quality. The Rug Doctor Pet Portable Spot Cleaning Machine ("Machine") is backed by a two (2) year limited warranty ("Warranty").

Register Your Warranty at www.rugdoctor.com/warranty

.....

Limited Consumer Warranty

Rug Doctor gives you, the original purchaser, who retains proof of purchase from Rug Doctor or an authorized Rug Doctor dealer, this Warranty for your Machine acquired for normal household use (commercial and rental excluded). You are responsible for notifying Rug Doctor within thirty (30) days of original purchase if any parts or components are missing on your Machine.

What Does this Warranty Cover / How Long Does the Warranty Last?

Rug Doctor will, for the original purchaser, repair or replace including labor, any part that is defective in material or workmanship for your Machine within the Warranty period listed above. This Warranty applies for normal household use only.

What The Warranty Does Not Cover

The following exclusions apply for Machine and associated part(s) failures due to: 1) normal wear and tear; 2) Machine alterations, and 3) abuse or misuse of Machine, including use not in accordance with this User Manual. This Warranty does not provide for a refund of the purchase price. For best operating efficiency and cleaning, use of Rug Doctor cleaning solution is required. Use of Machine for rental voids this Warranty and is not permitted under Federal Law (see **"UNAUTHORIZED USE"** statement below). Commercial use is excluded under this Warranty; however, the **"ONE YEAR LIMITED COMMERCIAL WARRANTY"**, as set forth below, applies. Rug Doctor is not liable for any consequential or incidental damages of any nature involving the purchase/use of your Machine. In no event shall Rug Doctor's liability exceed the purchase price of your Machine. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusion may not apply to you. **ALL OTHER WARRANTIES WHETHER ORAL OR WRITTEN ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, ARE LIMITED TO TWO (2) YEARS FROM THE PROVEN DATE OF PURCHASE UNLESS APPLICABLE STATE LAW PROVIDES OTHERWISE.**

Expenses

If your Machine is returned to a Warranty center for repair within thirty (30) days of original purchase, Rug Doctor pays the freight charges both to the Warranty center and back to you. Thereafter, you may be directed to take your Machine to a local repair center or required to ship your Machine to a Rug Doctor Warranty center should additional repairs be required during the Warranty period. During the Warranty period, but after the initial thirty (30) days, you will be responsible to pay any freight charges for shipment to the Warranty center for repairs. However, during the Warranty period, Rug Doctor will pay the freight charges to return your Machine to you.

How State Laws Apply

This Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state.

How Do I Get Service Under This Warranty?

TO OBTAIN WARRANTY ASSISTANCE, please call 1-800-RUG DOCTOR (1-800-784-3628), or email consumer.support@rugdoctor.com. Rug Doctor will need the following information in order to assist you: your name, address, and telephone number; product model and serial number; and proof of purchase showing date and place of purchase. Please explain the nature of the problem. Rug Doctor will review all the facts involved and advise you as to recommended procedure. We recommend you keep the original carton and packing materials.

Unauthorized Use

Use of Machine with Rug Doctor trademarks for rental purposes is UNAUTHORIZED and is in violation of 15 U.S.C. Section 1114(1) and 15 U.S.C. Section 1125(a).

One (1) Year Limited Commercial Warranty

All of the Warranty terms as expressed above shall apply in all respects, for the original United States purchaser of a Rug Doctor carpet cleaning Machine, who purchases/uses the Machine commercially (not in household use), except the Warranty period for the defects in material or workmanship as well as housing parts for commercial use Machine shall be one (1) year.

Register Your Warranty at www.rugdoctor.com/warranty

Note: You must keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

SERVICING YOUR MACHINE

If your Rug Doctor Pet Portable Spot Cleaner should require service:

Contact Rug Doctor customer service hotline if you need information about repairs or replacement parts or if you have questions about your warranty.

RUG DOCTOR CUSTOMER SERVICE CONTACT INFORMATION:

WEBSITE: www.rugdoctor.com/customer-support

EMAIL: consumer.support@rugdoctor.com

PHONE: 1-800-784-3628



PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

For any questions or concerns, please contact Rug Doctor's customer service hotline at **1-800-784-3628**.

REGISTERING YOUR MACHINE

Visit us online at
RUGDOCTOR.COM

Retain for your records: To save time if calling Customer Service for information about your Rug Doctor® Machine, it is recommended that you record your Machine information below.

Serial #: _____

Model #: _____

Date of Purchase: _____

NOTE:

You must keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of warranty claim. **See Warranty on page 14.**

Machine Replacement Parts & Accessories

Visit
rugdoctor.com/buy/parts&accessories
for Rug Doctor replacement parts and accessories



Let us know how much you love your machine!

For over 40 years, Rug Doctor has engineered powerful, professional grade deep carpet cleaning machines. We pride ourselves on producing best-in-class machines.

Rate this product on rugdoctor.com or any of our retailer sites and let us know what you think!



IT WAS AMAZING.



REALLY LIKED HOW WELL IT CLEANED MY CARPETS.

For cleaning tips and more visit **rugdoctor.com** or find us on:



You Tube

RugDoctor®

LIMPIADOR PORTÁTIL DE MANCHAS DE MASCOTAS

MANUAL DEL USUARIO

Número de modelo
93390



VIDEOS RÁPIDOS “CÓMO HACERLO”

Visite
rugdoctor.com/petportablespotcleaner
para obtener útiles videos instructivos



rugdoctor.com | 1-800-784-3628
12254 © 2019 Rug Doctor, LLC

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

EL USUARIO DEBE LEER Y ENTENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE LIMPIADOR PORTÁTIL DE MANCHAS DE MASCOTAS (“MÁQUINA”). AL USAR MÁQUINAS, SIEMPRE DEBEN TOMARSE PRECAUCIONES BÁSICAS, ENTRE LAS QUE SE INCLUYEN LAS SIGUIENTES:



ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELECTRÓNICA O LESIONES:

- › Use solo como se describe en este manual del usuario y solo con los accesorios de la máquina e instrucciones recomendados por los fabricantes.
- › Solo para uso doméstico en interiores. Utilice únicamente las soluciones de limpieza recomendadas por Rug Doctor. Consulte la sección de solución de limpieza de este manual del usuario.
- › **NO** deje la máquina sin supervisión mientras esté enchufada o mientras esté encendida (posición “I” en la máquina). Desenchúfela del tomacorriente cuando no la utilice y antes de limpiarla o realizarle el servicio técnico. No la desenchufe tirando del cable. Desenchufe tirando del enchufe.
- › **NO** permita que sea utilizada como juguete. Es necesaria la supervisión de un adulto con suma atención cuando el aparato es utilizado por niños o cerca de estos. No está destinada para ser utilizada por niños de 12 años o menores. No permita que los niños coloquen partes de su cuerpo en las aberturas y piezas móviles o cerca de ellas.
- › **NO** utilice la máquina como aspiradora.
- › Tenga cuidado cuando utilice agua caliente del grifo. **NO** hierva ni caliente en el microondas el agua que se utilizará en la máquina.
- › **NO** permita que la máquina funcione en seco. Cuando el tanque para agua limpia se agote, deje de usar la máquina y siga las instrucciones para rellenarlo.
- › **NO** sumerja. **NO** utilice la máquina con cables ni enchufes dañados. Si la máquina no funciona como debería, se ha dañado por una caída, le llovió, se cayó en agua, o se dejó al aire libre, deje de usarla y llame a Rug Doctor al 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3268) de inmediato.
- › **NO** jale el enchufe o manguera flexible, ni utilice el cable o manguera flexible a modo de manija, no cierre puertas ni jale el cable o manguera flexible en bordes o esquinas filosos.
- › **NO** desplace la máquina sobre el cable. Mantenga el cable y manguera flexible de la máquina lejos de superficies calientes.
- › **NO** manipule el enchufe ni use esta máquina con las manos húmedas o sudorosas.
- › **NO** coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice si alguna abertura está bloqueada. Mantenga las aberturas libres de polvo, pelusas, cabellos y todo lo que pueda reducir el flujo de aire.
- › **MANTENGA EL CABELLO, LA ROPA SUELTA, LOS DEDOS, Y TODAS LAS PARTES DEL CUERPO LEJOS DE LAS ABERTURAS Y DE LAS PARTES MÓVILES.**
- › Apague (posición “O” en la máquina) todos los controles antes de desenchufarla.
- › Tenga aún más cuidado al limpiar en las escaleras.
- › **NO** utilice el aparato para aspirar líquidos o materiales inflamables o combustibles, o líquidos tales como gasolina o pintura. **NO** lo utilice en áreas donde puedan estar presentes.
- › **NO** use el aparato para aspirar objetos que se estén quemando o que estén despidiendo humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- › **NO** coloque la máquina sobre materiales cáusticos o tóxicos, como blanqueadores, amoníaco, limpiador de inodoros y limpiadores de drenajes.
- › **NO** limpie sobre tomacorrientes eléctricos en el piso.
- › No se recomienda el uso de un cable de extensión. No seguir las instrucciones precedentes puede exponer al usuario a la posibilidad de descargas eléctricas, pérdidas o lesiones personales y/o la muerte.

- › **NO** opere sin tanques, sin los tanques colocados de manera adecuada, o de manera indebida con estas advertencias o manual del usuario.
- › LIMPIADOR PORTÁTIL DE MANCHAS DE MASCOTAS RUG DOCTOR
- › Manual del usuario
- › Esta máquina contiene cables eléctricos. **NO** utilice o repare la máquina dañada, ni el cable, el enchufe o manguera flexible. **NO** utilice cuando la máquina, manguera flexible o cable estén cortados o perforados. Evite recoger objetos afilados. La manguera flexible debe ser examinada periódicamente para asegurarse que no tenga deterioro visible, como abrasiones, grietas y separaciones.
- › La máquina está clasificada con 10 amperes. **NO** sobrecargue el circuito.
- › Asegúrese siempre de que el flotador esté instalado correctamente antes de cualquier operación de aspirado húmedo.
- › Siempre lea y siga las instrucciones de limpieza recomendadas por el fabricante de su alfombra, tapizado o piso antes de usar.
- › **NO** use ni coloque sobre pisos de madera, laminados o de fibra natural. **NO** use ni coloque sobre tapicería, alfombras o tapetes que sean fabricados en telar, entretejidos o fabricados de lana, agave o yute.
- › **NO** use para limpiar seda, algodón haitiano, velour, terciopelo, pana, cuero, telas con código de limpieza “S” o “X”, o cualquier tela que no destiña.
- › Evite humedecer demasiado. El bereber y alfombras entrelazadas de varios niveles retienen el agua y pueden dañarse, lo cual puede generar manchas permanentes.
- › Conéctela solamente a un tomacorriente conectado a tierra en forma apropiada. Consulte las “Instrucciones para la conexión a tierra”.



ADVERTENCIA

Este producto puede exponerlo a químicos entre los que se incluye el di(2-etilhexil) ftalato (DEHP), conocido en el Estado de California por provocar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos, y plomo, conocido en el Estado de California por provocar cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos. Para obtener más información, ingrese a www.P65Warnings.ca.gov.



ADVERTENCIA

La conexión incorrecta del conductor del equipo de conexión a tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado si tiene dudas respecto a si el tomacorriente está conectado a tierra en forma apropiada. No modifique el enchufe proporcionado con la máquina. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, haga que un electricista calificado le instale un tomacorriente adecuado. La máquina está preparada para su uso en un circuito con una capacidad nominal de 120 voltios y tiene un enchufe similar al mostrado en la Figura A. Asegúrese de que la máquina esté conectada a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No se debe utilizar ningún adaptador con la máquina.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA La máquina debe conectarse a un tomacorriente conectado a tierra. Si la máquina presentara desperfectos o se descompone, la conexión a tierra proporciona un paso de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. La máquina está equipada con un cable que tiene un conductor del equipo de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente adecuado que esté instalado y conectado a tierra en forma apropiada de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

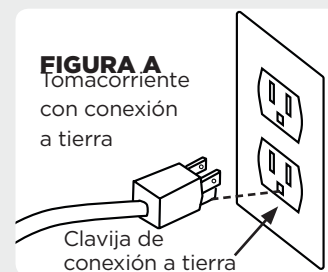


FIGURA A
Tomacorriente
con conexión
a tierra

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA SU USO EN EL FUTURO

RugDoctor®

GRACIAS POR COMPRAR UN LIMPIADOR PORTÁTIL DE MANCHAS DE MASCOTAS RUG DOCTOR

Nosotros amamos a las mascotas y a los dueños de las mascotas, y estamos muy entusiasmados de compartir uno de nuestros innovadores productos con ustedes. La máquina Limpiadora de manchas portátil para mascotas Rug Doctor ha sido diseñada para enfrentar a los desórdenes diarios más duros de sus mascotas, en todo momento y en todo lugar.

Es fácil de usar y no es necesario armar, solo unos pasos y estar listo.

¡LE DESEAMOS UNA LIMPIEZA FELIZ!



CONTENIDO DEL MANUAL

- 22** Su nuevo Limpiador Portátil de Manchas de Mascotas
- 23** Sistema de limpieza The Rug Doctor
- 24** Preparación para limpieza
- 25** Pretratamiento de áreas muy sucias
- 26** Cómo limpiar
- 27** Vaciado del tanque para agua sucia
- 28** Limpieza y almacenamiento
- 29** Solución de problemas
- 30** Información sobre la garantía
- 31** Mantenimiento de su máquina
- 32** Registrar su máquina

Su nuevo **RugDoctor**

LIMPIADOR PORTÁTIL DE MANCHAS DE MASCOTAS



1. Liberación de manija retráctil
2. Manija para transporte fácil
3. Tanque para agua sucia
4. Ruedas especiales para alfombras
5. Manguera flexible
6. Tanque de agua limpia
7. Herramienta para mascotas de doble acción
8. Activador del jabón

SISTEMA DE LIMPIEZA THE RUG DOCTOR



Limpiador de manchas de mascotas y olores Pure Power

La fórmula de limpieza de tapicería y alfombras de base biológica para manchas y olores de Pure Power es segura y eficaz, isin concesiones! La tecnología pro-enzimática elimina las manchas y olores de mascotas más difíciles, desde orina, heces, vómito, saliva, sangre, barro, y más. Desde los químicos agresivos y colorantes, es seguro en los niños y mascotas para limpieza diaria, y usted se sentirá bien de ello. Es grandioso para su uso en alfombras, tapetes, escaleras, colchones, áreas para mascotas, interiores de su auto, y más.



Eliminador de orina Pure Power

¡El Eliminador de orina Pure Power es el mejor amigo de los dueños de mascotas! Este extractor de manchas y olores de base biológica es seguro y eficaz, isin concesiones! La tecnología pro-enzimática elimina las manchas y olores de mascotas más difíciles, desde orina, heces, vómito, saliva, sangre, barro, y más. Desde los químicos agresivos y colorantes, es seguro en los niños y mascotas para limpieza diaria, y usted se sentirá bien de ello.



Certificado por los expertos

Las fórmulas Pure Power de Rug Doctor están certificadas por el Instituto de alfombras y tapetes, y ofrecen resultados profesionales que protegerán su inversión.

Siempre utilice la solución de limpieza RUG DOCTOR en la máquina.

Otras soluciones de limpieza pueden dañar la máquina y anular la garantía de esta.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daños de un componente interno, utilice solo los productos de limpieza Rug Doctor destinados para ser utilizados con esta máquina.

PREPARACIÓN PARA LIMPIEZA

CONSEJOS IMPORTANTES DE LIMPIEZA:

1. Limpie y deseche cualquier residuo sólido.
2. Aspire/limpie el área con una aspiradora seca antes de limpiar a profundidad.
3. Siempre pruebe en un área poco visible con una pequeña cantidad de limpiador antes de usar.

1

Quite el tanque de agua limpia

Levante y retire de la máquina.



2

Desenrosque el tapón

Desenrosque el tapón girando en dirección contraria a las manecillas del reloj.

Quite la tapa y jale el tubo del Tanque de agua limpia.



3

Agregue agua caliente

Agregue agua caliente del grifo, llene hasta la "Línea de llenado" marcada en el tanque.

NO HIERVA EL AGUA NI LA CALIENTE EN EL MICROONDAS.



4

Añada solución de limpieza

Agregue solución de limpieza de Rug Doctor al agua caliente de grifo, y llene hasta la línea de "Jabón" marcada en el tanque de agua limpia. Se recomienda el uso de 4 onzas por galón. Solo será necesario usar 2 oz por uso (el tamaño del tanque es de 1/2 galón).



5

Coloque nuevamente el tapón

Inserte el tubo nuevamente en el tanque de agua limpia. Enrosque el tapón girando en dirección de las manecillas del reloj, y ajuste.



6

Coloque nuevamente el tanque de agua limpia

Coloque el tanque nuevamente en la máquina asentándolo de manera recta en la máquina y presionando firmemente hasta que esté asegurado.



NO UTILICE AGUA HERVIDA O CALENTADA EN EL MICROONDAS EN NINGÚN TANQUE. Esto podría resultar en escaldaduras o quemaduras. No se recomienda su uso en alfombras y tapetes de lana, yute, hilo sisal u otros de fibra natural. Esto podría dañar el material y anular la garantía de la máquina. No camine sobre la alfombra mojada. No use ni coloque la máquina sobre pisos de madera, laminados o de fibra natural.

PRETRATAMIENTO DE ÁREAS MUY SUCIAS

¿Por qué hacer el pretratamiento? La efectividad de la limpieza se verá mejorada si hace un pretratamiento en las áreas muy sucias.

IMPORTANTE: Consulte la etiqueta del fabricante antes de limpiar tapicerías. Si la etiqueta indica “W” o “WS”, esto significa que sí puede utilizar la máquina. Si la etiqueta indica una “S” o “X”, dice “Lavado en seco”, está codificado para cualquier tela sin color, no cuenta con etiqueta, o no está codificada, favor de no continuar.

1

Preparación para uso de la máquina

Levante la Herramienta de mascotas de doble acción de la máquina y desenrolle completamente la manguera flexible.



2

Enchufe el cable de alimentación

1. Gire los ganchos para enrollar el cable en la parte posterior de la máquina para liberar el cable de alimentación (desenrolle por completo).
2. Enchúfelo a un tomacorriente con conexión a tierra.



PRECAUCIÓN:

Antes de enchufar la máquina, revise el botón de encendido para asegurarse de que esté en la posición de OFF (apagado).

3

Encienda la máquina

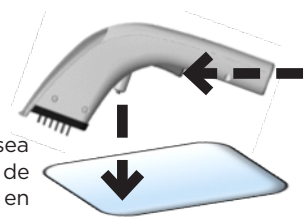
Presione el botón de encendido en la posición de ON (encendido).



4

Pretratamiento

Sostenga la Herramienta de mascotas de doble acción justo encima del área que desea limpiar. Presione el Activador de jabón para aplicar la solución en el área sucia.



5

Permita que la solución repose 5 minutos

Permita que la solución repose 5 minutos antes de limpiar.



RECUERDE

Siempre utilice las soluciones de limpieza de RUG DOCTOR. Otras soluciones de limpieza pueden dañar la máquina y anular la garantía de esta.

Llene con agua caliente del grifo
¡NO UTILICE AGUA HIRVIENDO! ¡NO CALIENTE EL AGUA O EL TANQUE EN EL MICROONDAS!

CÓMO LIMPIAR



PRECAUCIÓN:

Antes de enchufar la máquina, revise el botón de **encendido** para asegurarse de que está en la posición de **apagado**.

1

Preparación de la máquina

Levante la Herramienta de mascotas de doble acción de la máquina y desenrolle completamente la manguera flexible.



2

Enchufe el cable de alimentación

1. Gire los ganchos para enrollar el cable en la parte posterior de la máquina para liberar el cable de alimentación (desenrolle por completo).



2. Enchúfelo a un tomacorriente con conexión a tierra.



PRECAUCIÓN:

Antes de enchufar la máquina, revise el botón de encendido para asegurarse de que está en la posición de apagado.

3

Encienda la máquina

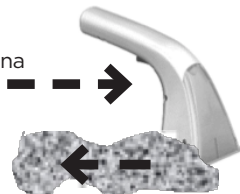
Presione el botón de encendido en la posición de ON (encendido).



5

Para limpiar

1. Oprima y sostenga el Activador de jabón para rociar la solución de limpieza de Rug Doctor en el área sucia.
2. Deslice hacia atrás en el área sucia **LENTAMENTE** para limpiar.
3. Suelte el Activador de jabón una vez que hay terminado.
4. Repita según sea necesario. ¡Hágalo de forma lenta! El movimiento más lento permite que la Herramienta de mascotas de doble acción con poder de succión limpien de forma más profunda.



4

Preparación para la limpieza

Estando la máquina encendida, coloque la Herramienta mascotas de doble acción frente al área sucia o área que desea limpiar en profundidad. Para una limpieza óptima, coloque el cabezal de la Herramienta de mascotas de doble acción en ángulo leve para asegurar que la boquilla delantera toque la superficie.



6

Para limpiar una mancha

El exceso de solución se puede eliminar mediante pasadas adicionales en seco con la Herramienta de mascotas de doble acción y sin presionar el Activador de jabón.

1. Suelte el Activador de jabón.
2. Aplique presión hacia abajo en la Herramienta de mascotas de doble acción y mueva la herramienta lentamente sobre el área sucia para eliminar la humedad restante.
3. Repita según sea necesario.



15
segundos

DESPUÉS DE LA LIMPIEZA: MEJORES PRÁCTICAS

Deje encendida la máquina durante 15 segundos después de la limpieza para permitir que toda la solución sucia sea recogida en el Tanque para agua sucia.



ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, LESIÓN A PERSONAS, DAÑOS AL BIEN PROPIEDAD, SIGUA TODAS LAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD Y LINEAMIENTOS CONTENIDOS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.

Cómo utilizar:

VACÍE EL TANQUE PARA AGUA SUCIA

1

Turn Mach Apague la máquina

Presione el botón de encendido en la posición de OFF (apagado).

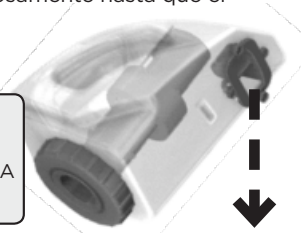


3

Vaciado del tanque para agua sucia

1. Voltee el tanque de lado donde está la marca "Easy empty pour spout" (Boquilla de vertido de vaciado fácil), y vacíe en un inodoro o en el exterior.
2. Vacíe el agua sucia cuidadosamente hasta que el tanque esté vacío.

NOTA: **NO** VIERTA EN EL FREGADERO O EN LA TINA. DEBE VERTER EL AGUA SUCIA EN EL INODORO O AFUERA.



5

Enjuague y limpie

1. Enjuague con agua hasta eliminar todos los residuos. Permite que se seque al aire.
2. Coloque nuevamente el ensamble del flotador y tapadera en el Tanque para agua sucia.
3. Ajuste la tapa firmemente girando en dirección de las manecillas del reloj.

Asegúrese que el ensamble del flotador esté instalado antes de colocar el tanque en la máquina.



2

Retire el Tanque para agua sucia

Vacíe el Tanque para agua sucia antes de que el agua sucia llegue a la línea "FULL" (lleno) una vez terminada la limpieza.

Retire el Tanque para agua sucia de la máquina de la unidad del tanque y levantándolo en forma recta.

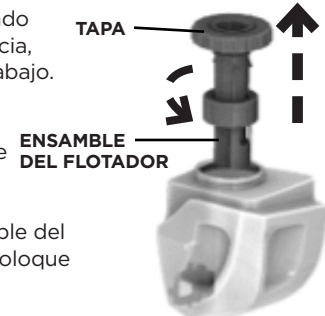
MANTENGA EL TANQUE EN POSICIÓN RECTA CUANDO LO EXTRAIGA - NO LO INCLINE



4

Quite el Ensamble del flotador

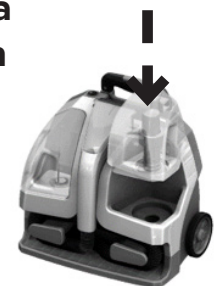
1. Una vez que haya vaciado el tanque para agua sucia, voltee el tanque boca abajo.
2. Desenrosque la tapa girando en dirección de las manecillas del reloj.
3. Retire la tapa y ensamble del flotador del tanque y coloque en un lado.



6

Coloque el Tanque para agua sucia de nuevo en la máquina

Coloque el tanque nuevamente en la máquina asentándolo de manera recta en la máquina y presionando firmemente hasta que esté asegurado.



LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1

Apague la máquina

1. Asegúrese de que el botón de encendido esté en la posición de "OFF" (apagado).
2. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente y enróllelo en los ganchos para el cable en la parte posterior de la máquina.



2

Almacene la manguera y herramienta

1. Enrolle la manguera flexible en el enrollador de la manguera.
2. Coloque nuevamente la Herramienta para mascotas de doble acción.



3

Vacíe el Tanque de agua limpia

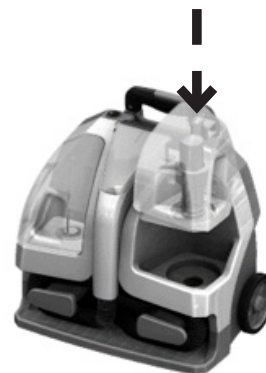
Vacíe el Tanque de agua limpia (de ser necesario), enjuáguelo con agua limpia, séquelo y vuelva a colocarlo en la máquina de manera segura.



4

Vaciado del Tanque para agua sucia

Vacíe el Tanque para agua sucia, luego enjuáguelo con agua limpia, séquelo y vuelva a colocarlo en la máquina de manera segura.



5

Almacenamiento de la máquina

Coloque la manija retráctil en posición plegada para el almacenamiento compacto.

Mantenga la unidad en un área seca y protegida a temperatura ambiente.



IMPORTANTE:
NO EXPONGA LA UNIDAD A TEMPERATURAS INFERIORES A 40° F Y SUPERIORES A 110° F.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La siguiente guía de solución de problemas se proporciona para ayudarle a resolver los problemas que puedan surgir con el uso común de la máquina.

Si no puede resolver el problema o si tiene otras preguntas, llame a la línea de atención al cliente al **1-800-784-3628**.

| PROBLEMA | POSIBLE MOTIVO | CÓMO SOLUCIONARLO |
|-------------------------------|---|--|
| No hay corriente eléctrica | <ul style="list-style-type: none"> › El cable de alimentación no está enchufado › El botón de encendido no está en la posición ON. | <ul style="list-style-type: none"> › Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente de la pared. › Presione el botón de encendido en la posición de ON (encendido). |
| No hay rociado / rociado bajo | <ul style="list-style-type: none"> › No se presiona el Activador de jabón › El tanque de agua limpia está vacío o tiene poca cantidad. › El tanque de agua limpia no está colocado ni instalado correctamente. › La válvula del tanque de agua limpia está obstruida. | <ul style="list-style-type: none"> › Presione y sostenga el Activador de jabón › Llene el tanque de agua limpia con agua y con la solución › Levante el tanque de agua limpia y vuelva a colocarlo en su posición. El tanque deberá encajar en su lugar cuando se coloca correctamente › Retire la válvula del botón del tanque de agua limpia. Limpie con agua tibia y jabonosa |
| No hay succión/ succión baja | <ul style="list-style-type: none"> › El Tanque para agua sucia está lleno › El tanque de agua limpia no está asentado completamente ni instalado correctamente › El filtro dentro del Tanque para agua sucia está tapado | <ul style="list-style-type: none"> › Vacíe el Tanque para agua sucia y coloque el tanque vacío en la máquina cuando termine. › Levante el Tanque para agua sucia y colóquelo nuevamente de manera segura en la máquina. › Limpie los residuos del filtro dentro del Tanque para agua sucia |

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Las máquinas para limpieza de alfombras de Rug Doctor® han sido fabricadas, probadas e inspeccionadas de conformidad con los altos estándares de calidad de Rug Doctor. La Máquina portátil de limpieza de manchas de mascotas de Rug Doctor (“Máquina”) está respaldada por una garantía limitada de dos (2) años (“Garantía”).

Registre su garantía en www.rugdoctor.com/warranty

Garantía limitada para el consumidor

Rug Doctor brinda al comprador original, que conserva el comprobante de compra de Rug Doctor o de un distribuidor autorizado de Rug Doctor, esta garantía limitada para la máquina adquirida para el uso doméstico normal (el uso comercial o de alquiler está excluido). Usted es responsable de notificar a Rug Doctor, dentro de un período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra original, si falta alguna pieza o componente de su máquina.

¿Qué cubre esta garantía/cuánto tiempo dura la garantía?

Para el comprador original, Rug Doctor reparará o reemplazará, incluida la mano de obra, cualquier pieza que se encuentre defectuosa en cuanto a los materiales o mano de obra de su máquina dentro del periodo de garantía indicado arriba. Esta garantía solo se aplica para fines domésticos normales.

Qué no cubre la garantía

Las siguientes exclusiones corresponden a fallas de la máquina y la(s) pieza(s) debidas a: 1) el desgaste normal; 2) modificaciones de la máquina; y 3) el abuso o uso indebido de la máquina, incluido el uso que no concuerde con este Manual del usuario. Esta garantía no reembolsa el precio de compra. Para obtener una mejor eficiencia operativa y limpieza, se requiere el uso de solución de limpieza de Rug Doctor solamente. El uso de la máquina para alquiler anula la garantía y no está permitido en virtud de la Ley Federal (consultar la declaración sobre **“USO NO AUTORIZADO”** detallada a continuación). El uso comercial está excluido en virtud de esta garantía, sin embargo, se aplica la **“GARANTÍA COMERCIAL LIMITADA DE UN AÑO”**, a continuación. Rug Doctor no es responsable de ningún daño emergente o fortuito de ninguna naturaleza relacionado con la compra/el uso de su máquina. En ningún caso la responsabilidad civil de Rug Doctor superará el precio de compra de su máquina. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños emergentes o fortuitos, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted. **TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN ORALES O ESCRITAS, ESTÁN EXPRESAMENTE EXCLUIDAS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD Y DE APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO DE UN COMERCIANTE, QUE PUDIERAN SURGIR POR EFECTOS DE LA LEY ESTÁN LIMITADAS A DOS (2) AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA, SALVO QUE LA LEY ESTATAL CORRESPONDIENTE ESTIPULE LO CONTRARIO.**

Gastos

Si su máquina es devuelta a un centro de servicios por garantía para reparaciones dentro de un período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra original, Rug Doctor paga los gastos de transporte de ida al centro de servicios por garantía y los gastos de retorno a su domicilio. Posteriormente, es posible que se le indique que lleve su máquina hasta un centro de reparación local o que se le requiera que envíe su máquina hasta un centro de servicios por garantía de Rug Doctor en caso de que sean necesarias reparaciones adicionales durante el período de garantía. Durante el periodo de garantía, pero después de los treinta (30) días iniciales, usted será responsable de pagar cualquier gasto de transporte para los envíos hasta un centro de servicios por garantía para las reparaciones. Sin embargo, durante el periodo de garantía, Rug Doctor pagará los gastos de transporte de devolución hasta su domicilio.

De qué manera se aplican las leyes estatales

Esta garantía le brinda derechos legales específicos. Es posible que también tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

¿Cómo puedo obtener servicio técnico bajo los términos de esta garantía?

PARA OBTENER ASISTENCIA POR GARANTÍA, llame al 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628), o envíe un correo electrónico a consumer.support@rugdoctor.com. Rug Doctor necesitará la siguiente información para poder ayudarlo: nombre, dirección y número de teléfono, modelo y número de serie del producto, y comprobante de compra que muestre la fecha y el lugar de la compra. Explique la naturaleza del problema. Rug Doctor revisará todos los hechos involucrados y le indicará cuál es el procedimiento recomendado. Recomendamos que conserve la caja y los materiales de empaque originales.

Uso no autorizado

El uso de esta máquina con las marcas comerciales Rug Doctor con fines de alquiler NO ESTÁ AUTORIZADO y transgrede la Sección 1114(I) del Código de los Estados Unidos (United States Code, U.S.C.) del Título 15, y la Sección 1125(a) del Título 15 del U.S.C.

Garantía comercial limitada de un (1) año

Todos los términos de la garantía expresados anteriormente se aplicarán en todos los aspectos para el comprador original estadounidense de una máquina limpiadora de alfombras de Rug Doctor, quien compra/utiliza la máquina comercialmente (no en uso doméstico), excepto que el período de garantía para los defectos de material o mano de obra, así como las partes de la estructura para máquinas de uso comercial sea de un (1) año.

Registre su garantía en www.rugdoctor.com/warranty

Nota: Debe guardar su recibo de compra original. Este le ofrece una prueba de la fecha de compra en caso de una reclamación de garantía.

MANTENIMIENTO DE SU MÁQUINA

Si su Limpiador Portátil de Manchas de Mascotas Rug Doctor requiere mantenimiento:

Contacte a la línea de Atención al cliente de Rug Doctor si necesita información acerca de reparaciones o piezas de repuesto o si tiene alguna pregunta acerca de su garantía.

INFORMACIÓN DE CONTACTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE RUG DOCTOR:

SITIO WEB: www.rugdoctor.com/customer-support

CORREO ELECTRÓNICO: consumer.support@rugdoctor.com

TELÉFONO: 1-800-784-3628



NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

Para cualquier pregunta o inquietud, comuníquese a la línea telefónica de Atención al cliente de Rug Doctor al 1-800-784-3628

REGISTRAR SU MÁQUINA

Visítenos en línea en
RUGDOCTOR.COM

Guarde para sus registros: Para ahorrar tiempo, si llama al Servicio de atención al cliente para obtener información acerca de su máquina Rug Doctor®, se recomienda que registre la información de su máquina a continuación.

N.º de serie: _____

N.º de modelo: _____

Fecha de compra: _____

NOTA: Debe guardar su recibo de compra original. Este le ofrece una prueba de la fecha de compra en caso de una reclamación de garantía. **Consulte la Garantía en la página 30.**

Piezas de repuesto y accesorios de la máquina

Visite
**rugdoctor.com/buy/
parts&accessories**
para la reposición
de partes y
accesorios
de Rug Doctor



¡Háganos saber cuánto ama usted a su máquina!

Desde hace más de 40 años, Rug Doctor ha diseñado poderosas máquinas de limpieza profunda de alfombras de alto rendimiento. Nos enorgullecemos de producir las máquinas que son las mejores en su clase.

¡Califique este producto en rugdoctor.com o en cualquiera de nuestros sitios minoristas y denos su opinión!



FUE INCREÍBLE.



REALMENTE ME GUSTÓ LO BIEN
QUE LIMPIÓ MIS ALFOMBRAS.

Para obtener consejos de limpieza y mucho más, visite
rugdoctor.com o encuéntrenos en:



YouTube

RugDoctor®

NETTOYANT DE TACHES PORTABLE POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE

MANUEL D'UTILISATION

Numéro de modèle

93390



COURTES VIDÉOS D'INSTRUCTION

Rendez-vous sur
rugdoctor.com/petportablespotcleaner
pour consulter d'utiles vidéos d'instruction



rugdoctor.com | 1-800-784-3628
12254 © 2019 Rug Doctor, LLC

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'UTILISATEUR DOIT LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE NETTOYANT DE TACHES PORTABLE POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE (« L'APPAREIL »). LORSQUE VOUS UTILISEZ L'APPAREIL, VOUS DEVEZ PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, DONT LES SUIVANTES :



AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- › Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le manuel d'utilisation, et seulement avec les accessoires recommandés par les fabricants et selon leurs instructions.
- › Pour un usage domestique intérieur uniquement. Utilisez seulement les produits de nettoyage recommandés par Rug Doctor. Consultez la section Solution de nettoyage de ce manuel d'utilisation.
- › **Ne laissez PAS** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou sous tension (la position « I » sur l'appareil). Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'en faire le nettoyage ou l'entretien. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Débranchez-le en tirant sur la fiche.
- › **Il ne doit PAS** servir de jouet. De la vigilance et la supervision d'un adulte sont nécessaires lors de l'utilisation de l'appareil à proximité d'enfants, ou par ceux-ci. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants âgés de 12 ans et moins. Ne laissez pas les enfants placer des parties de leur corps dans les ouvertures et les pièces mobiles ou à proximité de celles-ci.
- › **Il ne doit PAS** servir d'aspirateur.
- › Soyez prudent lorsque vous utilisez de l'eau chaude du robinet. **Ne faites PAS** bouillir ou chauffer au micro-ondes l'eau devant être utilisée dans l'appareil.
- › **Ne laissez PAS** l'appareil fonctionner à sec. Lorsque le réservoir d'eau propre est vide, cessez l'utilisation et suivez les instructions afin d'effectuer un remplissage.
- › **N'immergez PAS** l'appareil. **N'utilisez PAS** l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé. Si cet appareil ne fonctionne pas normalement, a été endommagé en raison d'une chute, a été exposé à de la pluie, est tombé dans l'eau ou a été laissé à l'extérieur, cessez son utilisation et appelez immédiatement Rug Doctor au 1 800 RUG DOCTOR (1 800 784-3268).
- › **Ne tirez PAS** sur le cordon ou le tuyau flexible, ne transportez pas l'appareil par le cordon ou le tuyau flexible, n'utilisez pas le cordon ou le tuyau flexible comme poignée, ne fermez pas les portes sur le cordon ou le tuyau flexible et ne tirez pas le cordon ou le tuyau flexible autour d'un coin ou d'un bord pointu.
- › **NE passez PAS** l'appareil sur le cordon. Gardez l'appareil, le cordon et le tuyau flexible éloignés des surfaces chauffantes.
- › **NE touchez PAS** à la fiche et n'utilisez pas cet appareil lorsque vos mains sont mouillées ou couvertes de sueur.
- › **N'insérez AUCUN** objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est bouchée. Gardez les ouvertures libres de poussière, de charpie, de cheveux et de quoi que ce soit d'autre qui pourraient réduire le flux d'air.
- › **GARDEZ LES CHEVEUX, LES VÊTEMENTS AMPLES, LES DOIGTS ET TOUTES LES AUTRES PARTIES DU CORPS ÉLOIGNÉS DES OUVERTURES ET DES ÉLÉMENTS MOBILES.**
- › Placez toutes les commandes à la position Off (la position « O » sur l'appareil) avant de débrancher l'appareil.
- › Faites bien attention lorsque vous nettoyez un escalier.
- › **Ne l'utilisez PAS** pour aspirer des matériaux ou des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence ou certaines peintures. **NE l'utilisez PAS** dans des zones où ces substances peuvent être présentes.
- › **NE l'utilisez PAS** pour ramasser quoi que ce soit qui brûle ou qui fume comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- › **Ne placez PAS** l'appareil dans des matières caustiques ou toxiques, telles que dans du javellisant, de l'ammoniac, du nettoyant pour cuvette et du nettoyant de drain, et ne l'utilisez pas pour en aspirer.
- › **NE nettoyez PAS** sur les prises de courant installées dans le plancher.
- › L'utilisation d'une rallonge est déconseillée. Ne pas respecter cette consigne peut exposer l'utilisateur à

la possibilité de décharges électriques, de blessures, de pertes personnelles et de décès.

- › **N'utilisez PAS** l'appareil sans réservoir ou sans que les réservoirs ne soient correctement fixés, ou de toute manière non conforme à ces avertissements ou à ce manuel d'utilisation.
- › Cet appareil contient des fils électriques. **N'utilisez et ne réparez PAS** tout appareil, tout cordon, toute fiche ou tout tuyau flexible endommagé. **N'utilisez PAS** un appareil, un tuyau flexible ou un cordon coupé ou perforé. Évitez d'aspirer des objets tranchants. Le tuyau flexible devrait être examiné de manière périodique afin de détecter toute détérioration visible, comme des abrasions, des fissures et des fendillements.
- › La puissance de l'appareil est de 10 ampères. **Ne surchargez PAS** le circuit.
- › Veillez toujours à ce que le flotteur soit bien installé avant l'aspiration de liquides.
- › Avant toute utilisation, veuillez toujours lire et suivre les instructions de nettoyage recommandées par le fabricant pour ce qui est des tapis, des meubles et des revêtements au sol.
- › **N'utilisez et ne déposez PAS** sur des planchers en bois ou laminés, ou encore sur des tapis ou moquettes en fibres naturelles. **N'utilisez et ne déposez PAS** sur des meubles, des moquettes ou des tapis tissés à la main, tressés, ou en laine, sisal ou jute.
- › **N'utilisez PAS** l'appareil pour nettoyer de la soie, du coton haïtien, du velours, du velours côtelé, du cuir ou des tissus avec des codes de nettoyage « S » ou « X », ainsi que des tissus grand teint.
- › Évitez de trop mouiller. Les tapis berbères, multiniveaux et bouclés retiennent l'eau et cela pourrait causer des dommages, notamment des taches permanentes.
- › Connectez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement mise à la terre. Voir « Instructions de mise à la terre ».



AVERTISSEMENT

Ce produit peut vous exposer aux substances chimiques, y compris le phtalate de bis(2-éthylhexyle) (DEHP), reconnu dans l'État de Californie comme étant susceptible de causer le cancer et des anomalies congénitales ou autres anomalies de la reproduction, et le plomb, reconnu dans l'État de Californie comme étant susceptible de causer le cancer et des anomalies congénitales ou autres anomalies de la reproduction. Pour de plus amples renseignements, visitez www.P65Warnings.ca.gov.



AVERTISSEMENT

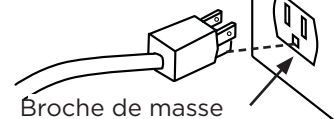
Le branchement inapproprié du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut engendrer un risque de décharges électriques. Consultez un électricien qualifié si vous croyez que la prise de courant pourrait être incorrectement mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche de l'appareil. Si vous ne pouvez pas l'insérer dans la prise de courant, un électricien qualifié doit installer une prise de courant appropriée. L'appareil utilise un circuit à tension nominale de 120 volts et possède une fiche qui ressemble à celle de la Figure A. Veillez à ce que cet appareil soit branché dans une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec l'appareil.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

L'appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne de l'appareil, la mise à la terre offre un chemin de moindre résistance au courant électrique afin d'atténuer le risque de décharges électriques. L'appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur et d'une fiche pour la mise à la terre de l'équipement. La fiche doit être branchée dans une prise de courant appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et aux règlements locaux.

FIGURE A

Prise de courant munie d'un fil de terre



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE ULTÉRIEUR

RugDoctor®

MERCI D'AVOIR ACHETÉ LE NETTOYANT DE TACHES PORTABLE POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE RUG DOCTOR

Nous adorons les animaux de compagnie et leurs propriétaires et nous sommes ravis de partager avec vous l'un de nos produits novateurs. Votre appareil de nettoyage de taches portable pour animaux de compagnie Rug Doctor a été conçu pour s'attaquer aux taches de tous les jours les plus coriaces liées à vos animaux de compagnie, et ce à tout moment et où que vous soyez.

Simple à utiliser et sans assemblage de requis, il est prêt à l'emploi en seulement quelques petites étapes.

B O N N E T T O Y A G E !



CONTENU DU MANUEL

- 38** Votre nouveau nettoyeur de taches portable pour animaux de compagnie
- 39** Le système de nettoyage Rug Doctor
- 40** Préparation au nettoyage
- 41** Traitement d'avance des endroits très souillés ou très tachés
- 42** Mode de nettoyage
- 43** Vider le réservoir d'eau usée
- 44** Nettoyage et rangement
- 45** Dépannage
- 46** Information sur la garantie
- 47** Réparation de votre appareil
- 48** Enregistrement de votre appareil

Votre nouveau **RugDoctor**

NETTOYANT DE TACHES PORTABLE POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE



- | | |
|---|--|
| 1. Dégagement de la poignée rétractable | 5. Tuyau flexible |
| 2. Poignée facilitant le transport | 6. Réservoir d'eau propre |
| 3. Réservoir d'eau usée | 7. Outil à double action pour animaux de compagnie |
| 4. Roues circulant facilement sur les tapis | 8. Gâchette de savonnage |

LE SYSTÈME DE NETTOYAGE RUG DOCTOR

Nettoyant d'odeurs et de taches liées aux animaux de compagnie Pure Power



La formule de nettoyage d'odeurs et de taches liées aux animaux de compagnie pour tapis et meubles à base biologique Pure Power est sécuritaire et efficace – sans compromis ! La technologie proenzymatique élimine les taches et les odeurs coriaces liées aux animaux domestiques, y compris l'urine, les excréments, les vomissures, la bave, le sang, les traces de saleté et bien plus encore. Sans produits chimiques ni colorants agressifs, elle peut être utilisée près des enfants et des animaux de compagnie pour votre nettoyage de tous les jours. Idéale pour les moquettes, les tapis, les escaliers, les matelas, les aires occupées par des animaux de compagnie, les intérieurs d'automobiles et bien plus encore.

Éliminateur d'urine Pure Power



L'éliminateur d'urine Pure Power est idéal pour les propriétaires d'animaux de compagnie ! Cet éliminateur d'odeurs et de taches liées aux animaux de compagnie à base biologique est sécuritaire et efficace - sans compromis ! La technologie proenzymatique élimine les taches et les odeurs coriaces liées aux animaux domestiques, y compris l'urine, les excréments, les vomissures, la bave, le sang, les traces de saleté et bien plus encore. Sans produits chimiques ni colorants agressifs, il peut être utilisé près des enfants et des animaux de compagnie pour votre nettoyage de tous les jours.



Certifié par les experts

Les formules Pure Power de Rug Doctor ont été certifiées par le Carpet & Rug Institute comme fournissant des résultats de qualité professionnelle qui protégeront votre investissement.

Utilisez toujours les solutions de nettoyage RUG DOCTOR dans votre appareil.

Les autres solutions de nettoyage pourraient endommager l'appareil et annuler sa garantie.



AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique dû à des composants internes endommagés, utilisez uniquement des produits de nettoyage Rug Doctor conçus pour cet appareil.

PRÉPARATION AU NETTOYAGE

CONSEILS DE NETTOYAGE IMPORTANTS :

1. Ramassez et jetez tous les débris solides.
2. Nettoyez/aspirez la zone avec un aspirateur à sec avant tout nettoyage localisé.
3. Vérifiez toujours le produit dans un endroit discret en appliquant une petite quantité de nettoyant avant de l'utiliser.

1

Retirez le réservoir d'eau propre

Tirez directement vers le haut.



2

Dévissez le capuchon

Dévissez le capuchon en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Retirez le capuchon et le tube du réservoir d'eau propre.



3

Ajoutez de l'eau chaude

Remplissez le réservoir d'eau chaude du robinet jusqu'à la ligne de remplissage maximum marquée « Clean Water » (Eau propre).

NE PAS FAIRE BOUILLIR L'EAU NI LA RÉCHAUFFER AU MICRO-ONDES.



4

Ajoutez la solution de nettoyage

Ajoutez la solution de nettoyage Rug Doctor à l'eau chaude du robinet et remplissez jusqu'à la ligne « Soap » (Savon) indiquée sur le réservoir d'eau propre. Il vous est recommandé d'ajouter 118 ml (4 oz liq.) pour 3,78 litres (1 gallon). Vous n'aurez besoin que de 59 ml (2 oz liq.) par utilisation (la taille du réservoir est de 1,9 litres (1/2 gallon)).



5

Remettez le capuchon

Remettez le tube dans le réservoir d'eau propre. Remettez le capuchon extérieur en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et en le serrant.



6

Réinstallez le réservoir d'eau propre

Remettez le réservoir sur l'appareil en le déposant directement sur celui-ci et en appuyant fermement jusqu'à ce qu'il soit en place.



NE PAS REMPLIR LES RÉSERVOIRS D'EAU BOUILLIE OU CHAUFFÉE AU MICRO-ONDES. Vous pourriez vous ébouillanter ou vous brûler. Non recommandé pour nettoyer les tapis et les moquettes en laine, en jute, en sisal ou en fibres naturelles. Cela pourrait endommager le tapis ou la moquette et annuler la garantie de l'appareil. Ne pas marcher pas sur une moquette mouillée. N'utilisez et ne déposez pas l'appareil sur des planchers en bois ou laminés, ou sur des moquettes ou tapis en fibres naturelles.

TRAITEMENT D'AVANCE D'ENDROITS TRÈS SOUILLÉS ET TRÈS TACHÉS

Pourquoi traiter d'avance ? Le nettoyage sera beaucoup plus efficace si vous traitez d'avance les endroits très souillés ou très tachés.

IMPORTANT: Vérifiez l'étiquette du fabricant avant le nettoyage de meubles. « W » ou « WS » sur l'étiquette signifie que vous pouvez utiliser l'appareil. Si l'étiquette affiche un code « S » ou « X », indique « Nettoyage à sec uniquement », affiche un code pour un tissu grand teint, ou encore si l'étiquette est manquante ou n'affiche aucun code, ne continuez pas.

1

Préparez-vous à utiliser l'appareil

Soulevez l'outil à double action pour animaux de compagnie de l'appareil et déroulez complètement le tuyau flexible.



2

Branchez le cordon d'alimentation

1. Tournez les crochets d'enroulement de cordon situés à l'arrière de l'appareil pour dégager le cordon d'alimentation (le dérouler complètement).
2. Insérez dans une prise de courant mise à la terre.



ATTENTION

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que le bouton d'alimentation est en position OFF (Arrêt).

3

Mettez l'appareil en marche

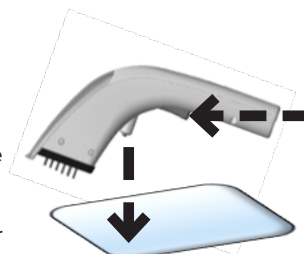
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour le mettre à la position ON (Marche).



4

Traitez d'avance

Tenez l'outil à double action pour animaux de compagnie juste au-dessus de l'endroit à nettoyer. Appuyez sur la gâchette de savonnage pour vaporiser la solution sur l'endroit souillé.



5

Laissez la solution reposer pendant 5 minutes

Laissez la solution de nettoyage reposer pendant 5 minutes avant de nettoyer.



N'OUBLIEZ PAS

Utilisez toujours les solutions de nettoyage RUG DOCTOR.

Les autres solutions de nettoyage pourraient endommager l'appareil et annuler sa garantie.

Remplissez le réservoir d'eau chaude du robinet.

N'UTILISEZ PAS D'EAU BOUILLANTE ! NE CHAUFFEZ PAS L'EAU NI LE RÉSERVOIR DANS LE MICRO-ONDES!

MODE DE NETTOYAGE

ATTENTION Avant de brancher l'appareil, vérifiez que le **BOUTON D'ALIMENTATION** est en position **OFF (Arrêt)**.

1

Préparez l'appareil

Soulevez l'outil à double action pour animaux de compagnie de l'appareil et déroulez complètement le tuyau flexible.



2

Branchez le cordon d'alimentation

1. Tournez les crochets d'enroulement de cordon situés à l'arrière de l'appareil pour dégager le cordon d'alimentation (le dérouler complètement).



2. Insérez la fiche dans une prise de courant mise à la terre.



ATTENTION

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que le bouton d'alimentation est en position OFF (Arrêt).

3

Mettez l'appareil en marche

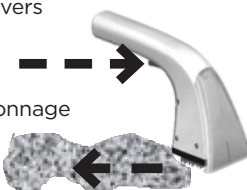
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour le mettre à la position ON (Marche).



5

Pour nettoyer

1. Appuyez sur et maintenez enfoncée la gâchette de savonnage pour pulvériser la solution de nettoyage Rug Doctor sur l'endroit souillé.
2. Tirez l'appareil **LENTEMENT** vers l'arrière sur l'endroit souillé pour le nettoyer.
3. Relâchez la gâchette de savonnage lorsque vous avez terminé.
4. Répétez au besoin.



Agissez lentement ! Une action plus lente permet à l'outil à double action pour animaux de compagnie et à sa puissante aspiration de nettoyer de façon plus approfondie.

4

Préparation au nettoyage

Une fois l'appareil en marche, placez l'outil à double action pour animaux de compagnie devant la tache ou l'endroit que vous souhaitez nettoyer en profondeur.



Pour un nettoyage optimal, placez la tête de l'outil à double action pour animaux de compagnie à un petit angle pour vous assurer que la buse avant touche la surface.

6

Pour enlever la tache

On peut enlever le surplus de solution en repassant quelquefois l'outil à double action pour animaux de compagnie « à sec » sur la tache sans appuyer sur la gâchette de savonnage.

1. Relâchez la gâchette de savonnage.
2. Poussez l'outil à double action pour animaux de compagnie vers le bas et déplacez lentement l'outil sur l'endroit souillé pour éliminer toute humidité restante.
3. Répétez au besoin.



15
secondes

APRÈS LE NETTOYAGE : MEILLEURES PRATIQUES

Laissez la machine en marche pendant 15 secondes suivant le nettoyage afin de permettre à toute la solution souillée de s'écouler dans le réservoir d'eau usée.



AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, DE BLESSURE CORPORELLE OU DE DOMMAGE MATÉRIEL, VEUILLEZ SUIVRE TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONTENUES DANS CE MANUEL.

Instructions d'utilisation :

VIDEZ LE RÉSERVOIR D'EAU USÉE

1

Éteignez l'appareil

Enfoncez le bouton d'alimentation pour le régler à la position OFF (Arrêt).



2

Retirez le réservoir d'eau usée

Videz le réservoir d'eau usée lorsque l'eau sale atteint la ligne « FULL » (plein) et lorsque le nettoyage est terminé.

Retirez le réservoir d'eau usée de la machine en saisissant le réservoir, en l'inclinant vers l'avant et en tirant directement vers le haut.



VEILLEZ À CE QUE LE RÉSERVOIR SOIT À LA POSITION VERTICALE LORSQUE VOUS LE RETIREZ
- NE L'INCLINEZ PAS

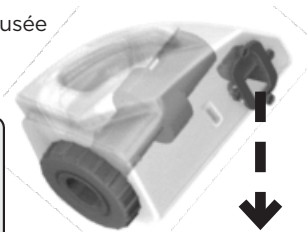
3

Videz le réservoir d'eau usée

1. Au-dessus des toilettes ou à l'extérieur, retournez le réservoir sur le côté marqué « Easy Empty Pour Spout » (bec de versage facile).

2. Videz soigneusement l'eau usée du réservoir jusqu'à ce que ce dernier soit vide.

REMARQUE : NE versez PAS l'eau usée dans la baignoire ou l'évier. Elle devrait être versée dans les toilettes ou à l'extérieur.



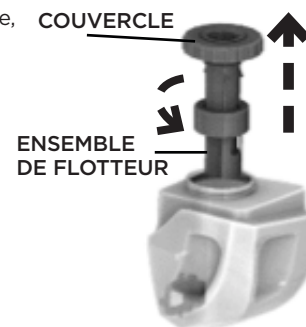
4

Retirez l'ensemble de flotteur

1. Une fois l'eau usée vidée, tournez le réservoir à l'envers.

2. Dévissez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

3. Retirez le couvercle et l'ensemble de flotteur du réservoir et mettez-les de côté.



5

Rincez et nettoyez

1. Rincez à l'eau jusqu'à ce que tous les débris soient enlevés. Laissez sécher à l'air.

2. Remettez l'ensemble de flotteur et le couvercle sur le réservoir d'eau usée.

3. Tournez le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller fermement en place.

Veillez à ce que l'ensemble de flotteur soit installé avant de remettre le réservoir sur l'appareil.



6

Remettez le réservoir d'eau usée sur l'appareil

Remettez le réservoir sur l'appareil en le déposant directement sur celui-ci et en appuyant jusqu'à ce qu'il soit fermement en place.



NETTOYAGE ET RANGEMENT

1

Éteignez l'appareil

1. Assurez-vous que le bouton d'alimentation est à la position OFF (Arrêt).
2. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise et enroulez-le sur les crochets de cordon pivotants situés à l'arrière de l'appareil.



2

Entreposez le tuyau et l'outil

1. Enroulez le tuyau flexible autour de son support.
2. Remettez l'outil à double action pour animaux de compagnie sur l'appareil.



3

Videz le réservoir d'eau propre

Videz le réservoir d'eau propre (si nécessaire), rincez-le avec de l'eau propre, séchez-le complètement et remettez-le correctement sur l'appareil.



4

Videz le réservoir d'eau usée

Videz le réservoir d'eau usée, rincez-le avec de l'eau propre, nettoyez-le, séchez-le complètement et remettez-le correctement sur l'appareil.



5

Rangez l'appareil

Placez la poignée rétractable dans sa position encastrée pour un rangement compact.

Entreposez l'appareil dans un endroit sec et protégé, à température ambiante.



IMPORTANT:
N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À DES TEMPÉRATURES SITUÉES EN-DESSOUS DE 4,5° C (40° F) ET AU-DESSUS DE 43,5° C (110° F).

••• DÉPANNAGE

Le guide de dépannage suivant est fourni afin de vous aider à résoudre des problèmes qui pourraient survenir lors de l'utilisation normale de l'appareil.

Si vous n'êtes pas en mesure de les résoudre, ou si vous avez d'autres questions, **appelez notre ligne téléphonique de service à la clientèle au 1 800 784-3628.**

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | SOLUTION |
|-------------------------------|---|---|
| Absence d'alimentation | <ul style="list-style-type: none"> › Cordon d'alimentation non branché › Le bouton d'alimentation n'est pas sur la position ON (Marche) | <ul style="list-style-type: none"> › Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant › Appuyez sur le bouton d'alimentation pour le mettre à la position ON (Marche) |
| Aucune/faible pulvérisation | <ul style="list-style-type: none"> › Absence d'appui de la gâchette de savonnage › Réservoir d'eau propre vide ou presque vide › Réservoir d'eau propre incorrectement installé ou non verrouillé › Valve du réservoir d'eau propre bouchée | <ul style="list-style-type: none"> › Appuyez sur la gâchette de savonnage et gardez-la enfoncée › Remplissez le réservoir d'eau propre avec un mélange d'eau et de solution de nettoyage › Soulevez le réservoir d'eau propre et réinstallez-le de manière appropriée. Le réservoir devrait s'emboîter avec un déclic lorsqu'il est bien positionné › Retirez la valve du bas du réservoir d'eau propre. Nettoyez-la avec de l'eau tiède savonneuse |
| Aspiration inexistante/faible | <ul style="list-style-type: none"> › Le réservoir d'eau usée est plein › Le réservoir d'eau usée n'est pas complètement sécurisé ou correctement installé › L'écran filtrant à l'intérieur du réservoir d'eau usée est bouché | <ul style="list-style-type: none"> › Videz le réservoir d'eau usée et remettez-le correctement sur l'appareil › Soulevez le réservoir d'eau usée et remettez-le bien en place sur l'appareil › Nettoyez les débris de l'écran filtrant à l'intérieur du réservoir d'eau usée |

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Les appareils de nettoyage de tapis Rug Doctor® ont été fabriqués, testés et inspectés conformément aux normes élevées de qualité de Rug Doctor. L'appareil de nettoyage de taches portable pour animaux de compagnie Rug Doctor (« l'Appareil ») bénéficie d'une garantie limitée de deux (2) ans (« la garantie »).

Enregistrez votre garantie à l'adresse www.rugdoctor.com/warranty

Garantie consommateur limitée

Rug Doctor vous accorde à vous, l'acheteur d'origine ayant conservé sa preuve d'achat de Rug Doctor ou d'un revendeur Rug Doctor autorisé, la présente garantie pour votre appareil acquis à des fins d'utilisation domestique normale (toute utilisation commerciale et locative est exclue). Vous êtes tenu d'informer Rug Doctor dans les trente (30) jours suivant la date d'achat de toute pièce ou de tout composant manquant de votre appareil.

Qu'est ce que couvre la présente garantie / quelle-est la durée de la garantie ?

Rug Doctor réparera ou remplacera, main-d'œuvre comprise, pour l'acheteur d'origine, toute pièce dont la composition ou la qualité de fabrication est reconnue défectueuse pour votre appareil pendant la période de garantie énoncée ci-dessus. Cette garantie ne couvre que les utilisations à des fins domestiques normales.

Ce que cette garantie ne couvre pas

Les exclusions qui suivent s'appliquent à la défaillance de l'appareil et des pièces accessoires en raison de : 1) l'usure normale ; 2) la modification de l'appareil ; et 3) l'abus ou l'utilisation inappropriée de l'appareil, y compris toute utilisation non conforme avec le présent manuel d'utilisation. Cette garantie ne prévoit pas le remboursement du prix d'achat. Pour de meilleurs résultats en matière d'efficacité de fonctionnement et de nettoyage, l'emploi d'une solution de nettoyage Rug Doctor est requise. L'utilisation de l'appareil à des fins de location annule cette garantie et est interdite en vertu de la loi fédérale (voir la déclaration « **UTILISATION NON AUTORISÉE** » ci-dessous). L'utilisation commerciale est exclue au titre de la présente garantie ; cependant, la « **GARANTIE COMMERCIALE LIMITÉE D'UN AN,** » comme énoncée ci-dessous s'applique. Rug Doctor ne sera pas tenue responsable de quelque dommage conséquent ou indirect de quelque nature que ce soit découlant de l'achat/l'utilisation de votre appareil. La responsabilité de Rug Doctor ne dépassera en aucun cas le prix d'achat de votre appareil. Certains États et certaines provinces ne permettent pas les exclusions ou les limitations aux dommages accessoires ou indirects ; les dispositions ci-dessus pourraient donc ne pas s'appliquer dans votre cas. **TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EST EXPRESSÉMENT EXCLUE. TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION DU PRODUIT À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, QUI POURRAIT DÉCOULER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, EST LIMITÉE À DEUX (2) ANS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AVÉRÉE, SAUF SI UNE LOI D'ÉTAT/PROVINCIALE/TERRITORIALE EN DISPOSE AUTREMENT.**

Frais

Si votre appareil est retourné à un centre de garantie dans les trente (30) jours de l'achat original, Rug Doctor paiera les frais de transport vers le centre de garantie et son retour. Advenant la nécessité de réparations supplémentaires ultérieures pendant la période de garantie, vous pourriez être tenu d'apporter votre appareil à un centre de réparation local ou de l'expédier à un centre de garantie Rug Doctor. Si des réparations sont requises pendant la période de garantie, mais après la période initiale de trente (30) jours, vous serez tenu de payer les frais de transport pour l'expédition vers le centre de garantie. Pendant la période de garantie, Rug Doctor paiera cependant les frais de transport pour le renvoi de votre appareil.

Application des lois d'État/provinciales/territoriales

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pourriez également bénéficier d'autres droits, lesquels peuvent varier d'un état à l'autre et d'une province à l'autre.

Comment puis-je obtenir un service au titre de la présente garantie?

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU TITRE DE LA GARANTIE, veuillez composer le 1 800 RUG DOCTOR (1 800 784-3268) ou envoyer un courriel à support@rugdoctor.com. Pour pouvoir vous aider, Rug Doctor exigera les renseignements suivants : votre nom, adresse et numéro de téléphone, le modèle et le numéro de série du produit, et une preuve d'achat affichant la date et le lieu d'achat. Veuillez expliquer la nature du problème. Rug Doctor analysera tous les faits en cause et vous informera de la procédure recommandée. Nous vous recommandons de conserver le carton et le matériel d'emballage.

Utilisation non autorisée

L'utilisation à des fins de location de cet appareil, portant les marques de commerce Rug Doctor, n'est PAS AUTORISÉE et enfreint les articles 1114(1) et 1125(a) du titre 15 du Code des États-Unis.

Garantie commerciale limitée d'un (1) an

Toutes les conditions de la garantie telles qu'énoncées ci-dessus s'appliqueront en tout respect pour l'acheteur d'origine aux États-Unis d'un appareil de nettoyage de tapis Rug Doctor qui achète/utilise l'appareil de manière commerciale (pas pour usage domestique), sauf que la période de garantie pour les défauts de matériau ou de fabrication ainsi que pour les pièces du boîtier pour les appareils utilisés de manière commerciale sera d'un (1) an.

Enregistrez votre garantie à l'adresse www.rugdoctor.com/warranty

Remarque : Vous devez conserver votre reçu de vente d'origine. Il fournit une preuve de la date d'achat en cas de réclamation en vertu de la garantie.

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● RÉPARATION DE VOTRE APPAREIL

Si votre nettoyeur de taches portable pour animaux de compagnie Rug Doctor a besoin d'une réparation :

Appelez la ligne téléphonique du service à la clientèle de Rug Doctor si vous avez besoin d'informations ou si vous avez des questions concernant les réparations, les pièces de rechange ou votre garantie.

COORDONNÉES DU SERVICE À LA CLIENTÈLE DE RUG DOCTOR :

SITE WEB : www.rugdoctor.com/customer-support

COURRIEL : consumer.support@rugdoctor.com

TÉLÉPHONE : 1 800 784-3628



VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Pour toute question ou préoccupation, veuillez appeler la ligne téléphonique du service à la clientèle de Rug Doctor au **1 800 784-3628**.

ENREGISTREMENT DE VOTRE APPAREIL

Veillez nous visiter sur Internet au
RUGDOCTOR.COM

Conservez pour vos dossiers : Pour accélérer vos appels au Service à la clientèle lorsque vous demandez des informations concernant votre appareil Rug DoctorMD, nous vous recommandons d'inscrire ci-dessous les informations relatives à celui-ci.

N° de série _____

N° de modèle _____

Date d'achat : _____

REMARQUE: Vous devez conserver votre reçu de vente d'origine. Il fournit une preuve de la date d'achat en cas de réclamation en vertu de la garantie. **Consultez la section Garantie à la page 46.**

Accessoires et pièces de rechange pour l'appareil

Consultez le site Web
rugdoctor.com/buy/parts&accessories
pour les pièces de rechange et les accessoires Rug Doctor



Faites-nous savoir à quel point vous aimez votre appareil!

Depuis plus de 40 ans, Rug Doctor conçoit de puissants appareils de nettoyage de tapis en profondeur de qualité professionnelle. Nous sommes fiers de produire les meilleurs appareils de leur catégorie.



IL EST EXTRAORDINAIRE.

Évaluez ce produit sur le site Web **rugdoctor.com** ou l'un des sites de nos détaillants et partagez votre opinion avec nous



J'AI VRAIMENT AIMÉ LA QUALITÉ DE NETTOYAGE DE MES TAPIS.

Pour obtenir des conseils de nettoyage et plus encore, visitez le site Web **rugdoctor.com** ou trouvez-nous sur les sites suivants :



YouTube